綜合損益計算表 Consolidated Profit and Loss Account

二零零三年十二月三十一日全年結算 (以港幣千元位列示) For the year ended 31st December, 2003 (Expressed in thousands of Hong Kong dollars)

		附註 Notes	2003	2002 (重報)
利息收入 利息支出	Interest income Interest expense	4(a)	2,306,392 (728,419)	(restated) 2,260,276 (788,058)
淨利息收入 其他營業收入	Net interest income Other operating income	4(b)	1,577,973 453,493	1,472,218 365,413
營業收入 營業支出	Operating income Operating expenses	4(c) _	2,031,466 (712,161)	1,837,631 (595,502)
扣除準備金前之營業溢利 呆壞賬準備	Operating profit before provisions Charge for bad and doubtful debts	17	1,319,305 (325,287)	1,242,129 (468,006)
營業溢利 季什奶添加罗亚山东有形田宫恣客虧提	Operating profit		994,018	774,123
重估投資物業及出售有形固定資產虧損 出售持有至到期日證券及非持作買賣用	Losses on revaluation of investment properties and disposal of tangible fixed assets Profits on disposal of held-to-maturity and	5(a)	(5,533)	(15,169)
途證券之溢利 持有至到期日證券之準備金撥備	non-trading securities Provisions made for held-to-maturity securities	5(b)	34,040 (10,900)	51,317 (21,028)
正常業務的溢利 應佔聯營公司之淨溢利/(虧損)	Profit on ordinary activities Share of net profits/(losses) in		1,011,625	789,243
	associated companies	_	626	(7,847)
除税前溢利 税項	Profit before taxation Taxation	6 _	1,012,251 (147,603)	781,396 (112,820)
除税後溢利 少數股東權益所佔之(溢利)/虧損	Profit after taxation (Profit)/losses attributable to minority interests		864,648 (772)	668,576 895
本銀行股東應得之溢利	Profit attributable to the shareholders	7 & 28	863,876	669,471
是年度分配股息: 年度派發中期股息 低估去年之末期及特別股息	Dividends attributable to the year: Interim dividend paid during the year Underprovision of final and special dividends	_	108,665	108,580
年結後擬派末期股息	in respect of previous year Final dividend proposed after the balance		148	25
年結後擬派特別股息	sheet date Special dividend proposed after the balance sheet date		317,283	231,832 193,683
	the balance sheet date	-	420,000	
		8 -	426,096	534,120
每股盈利 基本及攤薄 現金	Earnings per share Basic and diluted Cash	11	HK\$ 2.94 2.99	HK\$ 2.28 2.28
每股股息 中期	Dividends per share Interim		0.37	0.37
擬派末期 擬派特別	Proposed final Proposed special		1.08	0.79 0.66
		_	1.45	1.82
		_		

第四十七頁至第一零三頁之附註構成本年結一 部份。 The notes on pages 47 to 103 form part of these accounts